

- 7/ Låt stå i 5 minuter för att svalna innan du hanterar den.
8/ När Shrinkie har svalnat kan du skapa egna accessoarer med hjälp av de bifogade bitarna.

HA SÅ KUL!

- En vanlig ugn krävs. Använd inte en mikrovägsgagn.
- Krympningsprocessen är inte en del av funktionen hos leksaken och bör utföras av en övervakande vuxen.
- Grädda inte produkten i högre än 165 °C
- Överstig inte den maximala rekommenderade gräddningstiden.
- Värmt inte materialet och laga mat samtidigt i en hushållsugn.

DANISH

VEJLEDNING TIL SHRINKIES

En voksens tilsyn er påkrævet til dette projekt.

1/ Brug din duo fineliner pen til at tegne på din Shrinkie.
Du kan spore med en af skabeloner eller lave dit eget design.

2/ Farv din Shrinkie med de leverede blyanter.
Vigtigt - brug kun blyanterne, der følger med.
Andre blyanter kan ikke modstå bagningen.

SKAL FORETAGES AF EN VOKSEN:

3/ Forvarm ovnen til 165° C

4/ Læg alufolie eller bagepapir på en bageplade. Placer din Shrinkie på bakken med den farvede side opad.

5/ Bag din Shrinkie i ovnen i 2-5 minutter - bemærk, at Shrinkien vil krølle op, mens den krymper, indtil den flader ud igen.

6/ Brug en ovnhandske til at fjerne pladen fra ovnen.
TIP: Hvis din Shrinkie stadig er krollet, så tryk den flad forsigtigt med et stykke papir, mens den stadig er varm.

7/ Lad den ligge 5 minutter til afkøling, inden den tages op.

8/ Når Shrinkie er afkølet, kan du lave dit eget tilbehør ved hjælp af de medfølgende dele.

HYG DIG!

- Traditionel ovn påkrævet. Brug ikke mikrovæggeovn.
- Krympeprocessen er ikke en del af legetøjets funktion og bør udføres af den tilsvarende voksen.
- Du må ikke overstige temperaturer over 165° C
- Overskrid ikke den maksimale anbefalet forarbejdningstid.
- Du må ikke opvarme materialet og lave mad på samme tid i en husholdningsovn.

RUSSIAN

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИЗГОТОВЛЕНИЮ ТЕРМОУСАДОЧНЫХ ИГРУШЕК

Работа должна проводиться только под наблюдением взрослых.

1) Нарисуйте фломастером что-нибудь наShrinkie. Вы можете воспользоваться шаблоном или создать свой собственный рисунок.

2) Раскрасьте фигуру с помощью карандаша, поставляемого в комплекте.
Внимание! Используйте только карандаши, поставляемые в комплекте. Другие карандаши могут не выдержать процесс запекания.

ДЕЙСТВИЯ, ВЫПОЛНЯЕМЫЕ ВЗРОСЛЫМИ:

3) Предварительно разогрейте духовку до 165°C (325°F).

4) Выстелите противень алюминиевой фольгой или бумагой для выпечки. Поместите фигурку на противень цветной стороной вверх.

5) Запекайте фигурки в духовке в течение 2-5 минут. Обратите внимание, что фигурка будет сворачиваться при нагревании, а затем разгладится снова.

6) С помощью прихватки достаньте противень из духовки. COBET: если фигурка не расправилась, слегка разровняйте ее с помощью листа бумаги, пока она еще теплая.

7) Оставьте на 5 минут, чтобы охладить перед обработкой.

8) После того, какShrinkie будет охлажден, вы сможете приступить к созданию своих собственных аксессуаров, используя прилагаемые частицы.

РАЗВЛЕКАЙТЕСЬ!

- Потребуется обыкновенная духовка. Не используйте микроволновую печь.
- Процесс усадки не является частью функции игрушки, он должен осуществляться под наблюдением взрослого.
- Температура не должна превышать 165°C.
- Не превышайте максимальное рекомендуемое время обработки.
- Не нагревайте материал и не готовьте пищу в духовке одновременно.

JAPANESE

遊び方

大人の監視下の元で遊ばせてあげて下さい。

1/ DUO細ペンを使ってShrinkieに絵を描きます。テンプレートの一枚を書き写したり、自分だけのデザインを作ったりすることができます。

2/ ブラバンにペンで色鉛筆で色を塗ります。

3/ オーブントースターをあらかじめ加熱しておきます。オーブントースターにアルミホイル、又はクッキングシートをひきます。アルミホイルは裏にしてひきましょう。

4/アルミホイル又はベーキングシートの上にブラバンを置いて、オーブントースターに入れてください。

5/加熱すると大きく反りながら縮みはじめ、しばらくするとまた平らになってきます。目安は600Wのオーブントースターで80秒、800Wで60秒と見ておいてください。

6/オーブンから取り出す際、火傷しないように注意してください。
冷めないうちに平らなもので押さえて、反りを直してください。

7/ Shrinkieが冷えたら、付属品を使って自分だけのアクセサリーを作ることができます。

• 注意:電子レンジを使用しない事。165°C以上の熱で加熱しない事。

• 2分以上、加熱しないでください。

• オーブントースターでブラバンを加熱している最中に、一緒に調理をしないでください。

• 大人の監視下の元で遊ばせてあげて下さい。

• 取扱説明書をよくお読みのうえ、正しく安全に遊んでください。

TIGERTRIBE.COM.AU



TigerTribe™

SHRINKIES

SHRINKIES INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS POUR LES SHRINKIES / SHRINKIES ANLEITUNG /
INSTRUCCIONES PARA LAS FIGURITAS QUE SE ENCOGEN / SHRINKIES -ISTRUZIONI /
INSTRUÇÕES DOS SHRINKIES / INSTRUCTIES KRIMPENDE / INSTRUKTIONER FÖR SHRINKIES /
VEJLEDNING TIL SHRINKIES / ИНСТРУКЦИЯ ПО ИЗГОТОВЛЕНИЮ ТЕРМОУСАДОЧНЫХ ИГРУШЕК / 遊び方

SHRINKIES INSTRUCTIONS

Adult Supervision is required for this project

- 1/ Use your duo fineliner pen to draw on your Shrinkie. You can trace one of the templates or create your own design.
- 2/ Colour your Shrinkie using the pencils provided. Important - Use only the pencils provided. Other pencils may not withstand the baking process.

TO BE CARRIED OUT BY AN ADULT:

- 3/ Pre-heat oven to 165°C (325°F)
- 4/ Line a baking tray with aluminium foil or baking paper. Place your Shrinkie on the tray with the coloured side facing up.
- 5/ Bake your Shrinkie in the oven for 2-5 minutes - Shrinkie will curl up as it shrinks before it flattens out again.
- 6/ Use an oven mitt to remove tray from oven. TIP: If your Shrinkie is still curled, gently press flat with a piece of paper whilst still warm.
- 7/ Leave for 5 minutes to cool before handling.
- 8/ Once the Shrinkie has cooled, you can create your own accessories using the pieces provided.

HAVE FUN!

- Conventional oven required. Do not use in microwave oven.
- The shrinking process is not part of the function of the toy and should be carried out by the supervising adult.
- Do not exceed a temperature of 165 °C
- Do not exceed the maximum recommended processing period.
- Do not heat the material and cook food at the same time in a domestic oven.

INSTRUCTIONS POUR LES

SHRINKIES La supervision d'un adulte est nécessaire pour ce projet.

- 1/ Utilisez votre style duo fineliner pour dessiner sur votre Shrinkie. Vous pouvez tracer l'un des modèles ou créer votre propre design.
- 2/ Colorie ton Shrinkie à l'aide des crayons fournis. Important : utilise uniquement les crayons fournis. D'autres crayons pourraient ne pas supporter le processus de cuisson.

DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN ADULTE :

- 3/ Faites préchauffer le four à 165°C (325°F).
- 4/ Couvrez une plaque de cuisson avec du papier d'aluminium ou du papier sulfurisé. Placez votre Shrinkie sur la plaque, côté colorié vers le haut.

- 5/ Faites cuire votre Shrinkie au four pendant 2-5 minutes - notez que le Shrinkie se recroquevillera et rétrécira avant de se remettre à plat."

- 6/ Utilisez une manique pour retirer la plaque du four. ASTUCE : si votre Shrinkie est encore gondolé, aplatissez-le doucement avec une feuille de papier tant qu'il est encore chaud.

- 7/ Laissez-le refroidir pendant 5 minutes avant de le manipuler.

- 8/ Une fois que le Shrinkie a refroidi, vous pouvez créer vos propres accessoires en utilisant les pièces fournies.

AMUSE-TOI BIEN !

- Four traditionnel nécessaire. Ne pas utiliser un four à micro-ondes.
- Le processus de recroquevillage ne fait pas partie de la fonction du jouet et doit être effectué par l'adulte responsable.
- Ne pas dépasser une température de 165 °C.
- Ne pas dépasser la période de cuisson maximale recommandée.
- Ne pas faire chauffer le matériau et faire cuire de la nourriture en même temps dans un four domestique.

SHRINKIES ANLEITUNG

Dieses Projekt erfordert die Aufsicht von Erwachsenen.

- 1/ Du kannst mit einem Fineliner auf deinem Shrinkie malen. Du kannst hierzu eine der Vorlagen nutzen oder Dein ganz eigenes Design entwerfen.
- 2/ Male deinen Shrinkie mit den mitgelieferten Stiften aus. Wichtig - Verwende hierzu nur die in der Packung enthaltenen Stifte. Andere Stifte können den Backvorgang nicht standhalten.

DIESE SCHritte SOLLTeN NUR VON ERWACHSEnEN DURCHGFÜHRT WERDEN:

- 3/ Heize den Backofen auf 165°C (325°F) vor
- 4/ Legt ein Backblech mit Alufolie oder Backpapier aus. CONSEJO: Si el dibujito sigue doblado, hay que aplatarlo suavemente con un trozo de papel mientras que sigue caliente.

- 5/ Dejar enfriar durante 5 minutos antes de tocarlo.

- 5/ Backe den Shrinkie für 2-5 Minuten - während des Backvorgangs schrumpft der Shrinkie und wird sich dadurch einrollen, bevor er wieder flach wird.
- 6/ Verwende einen Ofenhandschuh, um das Backblech aus dem Ofen zu holen.

- TIPP: Sollte sich der Shrinkie noch wellen, drücke ihn vorsichtig mit einem Stück Papier flach, solange er noch warm ist.

- 7/ Lasse ihn für 5 Minuten abkühlen, bevor du ihn weiter verarbeitest.

- 8/ Sobald der Shrinkie abgekühlt ist, kannst Du mit Hilfe des mitgelieferten Zubehörs Deine eigenen Accessoires herstellen.

VIEL SPASS!

- Herkömmlicher Ofen erforderlich. Nicht für Mikrowellen geeignet.
- Der Schrumpfungsprozess ist nicht Teil der Funktion des Spielzeugs und sollte von einem betreuenden Erwachsenen durchgeführt werden.
- Die Temperatur des Backofens darf 165°C nicht überschreiten
- Die empfohlene maximale Bearbeitungsdauer sollt nicht überschritten werden.
- Das Material sollte nicht zeitgleich mit Nahrungsmitteln im Backofen erhitzt werden.

INSTRUCCIONES PARA LAS FIGURITAS QUE SE ENCOGEN

Para este proyecto, es necesaria la supervisión de un adulto.

- 1/ Usa tu pluma fineliner para dibujar sobre tu Shrinkie. Puedes seguir una de las plantillas o crear tu propio diseño.
- 2/ Colorea el dibujo con los lápices que vienen incluidos en el paquete. Importante - Utilizar sólo los lápices incluidos en la caja. Otro tipo de lápices no aguantarán el proceso de cocción.

TAREA PARA UN ADULTO:

- 3/ Precalentar el horno a 165°C (325°F)
- 4/ Cubrir una bandeja apta para el horno papel aluminio o papel de horno. Poner el dibujito en la bandeja con el lado pintado hacia arriba.
- 5/ Hornear durante 2-5 minutos - hay que tener en cuenta que la imagen se dobla y luego se encoge antes de volver a ponerse plana.
- 6/ Usar un guante de protección para sacar la bandeja del horno.

- CONSEJO: Si el dibujito sigue doblado, hay que aplatarlo suavemente con un trozo de papel mientras que sigue caliente.

- 7/ Dejar enfriar durante 5 minutos antes de tocarlo.

- 8/ Una vez que el Shrinkie se haya enfriado, podrás crear tus propios accesorios usando las piezas proporcionadas.

¡QUE TE DIVIERTAS!

- Es necesario disponer de un horno normal. No usar el microondas.
- El proceso de encogimiento no es parte del juguete y solo puede realizarlo un adulto.
- No exceder una temperatura de 165°C
- No exceder el periodo de procesamiento máximo recomendado.
- No calentar el material y cocinar otros alimentos al mismo tiempo en el horno.

SHRINKIES - ISTRUZIONI

Questo progetto richiede la supervisione di una persona adulta.

- 1/ Usa la tua penna duo a punta fine per disegnare sul tuo Shrinkie. Puoi ricalcare uno dei modelli o creare il tuo design personale.

- 2/ Colora il tuo Shrinkie con le matite in dotazione. Importante: usa solo le matite in dotazione. È possibile che altre matite non sopportino la cottura.

RISERVATO A UNA PERSONA ADULTA:

- 3/ Riscala il forno a 165 °C (325 °F)
- 4/ Fodera un vassoio da forno con alluminio o carta da forno. Metti lo Shrinkie sul vassoio, con il lato colorato rivolto verso l'alto.
- 5/ Cuoci lo Shrinkie in forno per 2-5 minuti. Osserva che lo Shrinkie si arriccerà e si distenderà di nuovo.
- 6/ Usando un guanto da forno, estraia la teglia dal forno. SUGGERIMENTO: se lo Shrinkie è ancora arricciato, premilo delicatamente attraverso un foglio di carta mentre è caldo.

- 7/ Lascia raffreddare per 5 minuti prima dell'uso.

- 8/ Una volta che lo Shrinkie si è raffreddato, puoi creare i tuoi accessori personali usando i pezzi in dotazione.

BUON DIVERTIMENTO!

- È necessario un forno tradizionale. Non utilizzare il forno a microonde.
- La fase di arricciamento non è un gioco e deve essere seguita da una persona adulta.
- Non superare la temperatura di 165 °C
- Non far cuocere oltre il tempo raccomandato.
- Non cuocere cibi in forno mentre si riscalda il materiale.

INSTRUÇÕES DOS SHRINKIES

É necessária a supervisão de um adulto para este projeto.

- 1/ Use a sua a caneta dupla fineliner para desenhar no seu Shrinkie. Pode usar um dos modelos ou criar o seu próprio design.
- 2/ Pinte o Shrinkie com os lápis fornecidos. Importante - Use apenas os lápis fornecidos. Outros lápis podem não suportar o processo de cozedura.

PARA SER FEITO POR UM ADULTO:

- 3/ Pré-aqueça o forno a 165 °C (325 °F)
- 4/ Forre um tabuleiro de ir ao forno com papel alumínio ou papel vegetal. Coloque o seu Shrinkie no tabuleiro com o lado colorido virado para cima.

- 5/ Coza o seu Shrinkie no forno por 2-5 minutos - note que o Shrinkie irá enrolar-se à medida que encolhe e depois volta a acharata novamente.

- 6/ Usando uma luva de forno remova o tabuleiro do forno. DICA: Se o seu Shrinkie continuar enrolado, pressione suavemente com um pedaço de papel para acharata, enquanto ainda estiver morno.

- 7/ Deixe arrefecer por 5 minutos antes de manusear.

- 8/ Quando o Shrinkie arrefecer, pode criar os seus próprios acessórios usando as peças fornecidas.

DIVIRTA-SE!

- Vai precisar de um forno convencional. Não utilize um forno micro-ondas.
- O processo de encolhimento não faz parte da função do brinquedo e deve ser levado a cabo pelo adulto que estiver a supervisionar todo o processo.
- Não exceda uma temperatura de 165 °C
- Não excede o período de processamento máximo recomendado.
- Não aqueça o material e cozinhar outros alimentos ao mesmo tempo num forno doméstico.

INSTRUCTIES KRIMPFOLIE

Voor dit project is toezicht van een volwassene vereist.

- 1/ Gebruik je dubbele fineliner om op je Shrinkie te tekenen. Je kunt een sjabloon overtrekken of je eigen ontwerp maken.

- 2/ Kleur je krimpfolie in met de bijgeleverde potloden. Belangrijk: gebruik alleen de bijgeleverde potloden. Andere potloden zijn mogelijk niet bestand tegen het bakproces.

UIT TE VOEREN DOOR EEN VOLWASSENE:

- 3/ Verwarm de oven voor op 165 °C (325 °F)
- 4/ Bekleed een bakplaat met aluminiumfolie of bakpapier. Plaats je krimpfolie op de plaat met de gekleurde kant naar boven.

- 5/ Bak je krimpfolie 2-5 minuten in de oven - let op: het krimpfolie krult eerst op als het krimpt, voor het weer plat wordt.

- 6/ Haal de bakplaat uit de oven met een ovenwant. TIP: Als je krimpfolie nog gekrukt is, druk je het zachtjes plat met een vel papier terwijl het nog warm is.

- 7/ 5 minuten laten afkoelen voor je er wat mee gaat doen.

- 8/ Nadat de Shrinkie is afgekoeld, kun je met de meegeleverde stukken je eigen accessoires maken.

VEEL PLEZIER!

- Conventionele oven vereist. Gebruik geen magnetron.
- Het krimpproces maakt geen deel uit van de speelfunctie en dient uitgevoerd te worden door de volwassene die toezicht houdt.
- Houd de temperatuur onder de 165 °C
- Hou je aan de maximaal aanbevolen verwerkingsperiode.
- Verwarm het materiaal niet tegelijk met eten in een gewone oven.

INSTUKTIONER FÖR SHRINKIES

En vuxen ska vara närvarande under det här projektet.

- 1/ Använd din duo fineliner penna för att rita på din Shrinkie. Du kan spåra en av mallarna eller skapa din egen design.

- 2/ Färglägg din Shrinkie med de pennor som följer med. Viktigt - Använd endast de pennor som följer med. Andra pennor kanske inte tål den höga värmen i ugnen.

STEG SOM SKA GÖRAS AV VUXEN:

- 3/ Värm ugnen till 165 °C (325 °F)
- 4/ Klä en bakplåt med aluminiumfolie eller bakplåtspapper. Placer din Shrinkie på plåten med den färgade sidan uppåt.

- 5/ Grädda din Shrinkie i ugnen i 2-5 minuter - din Shrinkie kommer att böja upp sig medan den krymper, men planar sedan ut sig igen.

- 6/ Använd en grytlapp när du tar ut plåten ur ugnen. TIPS: Om din Shrinkie fortfarande är lite uppböjd, tryck försiktigt ner kanterna med ett papper medan den fortfarande är varm.